

Handwritten notes and signatures at the top of the left page, including "Haupt Packages" and "Odessa 12th of April 1900".

Administrative stamps and handwritten text in the middle section, including "Управления Офицера" and "1900 года".

Administrative stamps and handwritten text in the bottom section, including "На въездъ заграничн" and "1900 года".

DUPLIC
 DIFFERENTE
 COVERED TO AVOID
 DIFFERENT SETTINGS

Handwritten notes at the top of the right page, including "Antoni Appardi" and "Lepoli 7/184".

LUMEN ORBIS TERRARUM

Ego inscriptus Canonici Curatus Praelatus
 S. Ins Collegi Matricis et Praelatus Ecclesie
 S. PAULI AP. NAUFRACI
 IN CIVITATE VALLETTA INSULE MELITAE

Omnia et singula sua literas lecturi / dem facio ac loquor Lib
 Paschalis bno q a sequenti / dista e venit
 Ad Millemo octingentesimo septuagesimo primo (1871)
 Die decima tertia mris 13 Mens Julii
 Ego Generosus Rugea Canonici Curatus baptiza
 vi infantem die 10 eiusdem natum ex Dni
 Joanne Appardi et Carmela Coaruana con
 jugibus, cui impositum est nomen Antonius,
 Godefridus, Salvator, Paulus. Patrum fuisse
 Dni Emmanuel Appardi filius qdms Pas
 chalis et Carmela uxor eius ex hac Civitate
 Valletta

In aqus rei fidem has presentes literas propria manu e bno /
 Datum Valletta die 24 mensis Julii — an 1900
 Canonici Philippus Camilleri
 Vicarius Curatus Trifolius
 Sac Joseph Perment
 Archivarius